

## УГОДА

про співпрацю в сфері вищої освіти між

Тернопільським національним педагогічним університетом імені

Володимира Гнатюка та

Львівським державним університетом фізичної культури

«06» 10 2018 р.

м. Тернопіль

Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка (м. Тернопіль), в особі ректора, професора Буяка Богдана Богдановича, та Львівський державний університет фізичної культури (м. Львів), в особі ректора, професора Приступи Євгена Никодимовича, що далі іменуються як Сторони, надаючи важливого значення розвитку традиційних наукових і освітніх зв'язків, з огляду на те, що в умовах становлення інформаційного суспільства наука і освіта мають першочергове значення для соціального поступу української держави, прагнучи налагодити і зміцнити практику співробітництва між вищими навчальними закладами України, уклали цю Угоду та домовились про наступне:

### 1. Предмет угоди

1.1. Сторони здійснюватимуть співробітництво в галузі освіти і науки у таких формах:

- 1.1.1 організація та проведення спільних наукових досліджень з проблем і тем, що становлять інтерес для Сторін і вітчизняної науки;
- 1.1.2 обмін науковцями з метою розв'язання конкретних питань, що виникають в процесі досліджень, обговорення результатів, розробки та координації наступних дій;
- 1.1.3 організація двосторонніх конференцій, симпозіумів, колоквиумів і семінарів з певних наукових проблем;
- 1.1.4 спільна участь у роботі міжнародних форумів за результатами спільних робіт;



- 1.1.5 обмін науковою літературою, інформаційними, довідковими та іншими виданнями, у тому числі й електронними;
  - 1.1.6 обмін викладачами, студентами та науковцями;
  - 1.1.7 взаємостажування стажування викладачів;
  - 1.1.8 проведення навчальних практик для студентів;
  - 1.1.9 проведення спільних методичних семінарів та конференцій;
  - 1.1.10 підготовка і видання спільних навчальних, наукових і методичних робіт, колективних монографій;
- 1.2. Сторони сприятимуть встановленню безпосередніх контактів між зацікавленими інституціями з метою розробки та реалізації запланованих проектів (програм) співробітництва.
- 1.3. Результати спільних наукових досліджень належать обом Сторонам, їх використання буде здійснюватися у відповідності з конкретними угодами. З метою забезпечення пріоритету і авторських прав, публікація результатів спільно виконаних наукових робіт, що не були опубліковані, здійснюється лише за спільною згодою Сторін та у відповідності з правилами Сторін.
- 1.4. У публікаціях, які містять результати спільних наукових робіт, мають зазначатися відповідальні виконавці обох Сторін і спільний характер роботи.
- 1.5. Авторське право виконавців визначається обома Сторонами.
- 1.6. При виданні спільних наукових робіт виконавці від іншої Сторони не отримують авторського гонорару.

## **2. Права та обов'язки сторін**

- 2.1. Сторони зобов'язуються:
- 2.1.1. Виробити та узгодити механізми для реалізації всіх складових співробітництва;
  - 2.1.2. Готувати та узгоджувати щорічні плани співробітництва;
  - 2.1.3. Надавати організаційну, кадрову, технічну підтримку щодо реалізації запланованих заходів;
  - 2.1.4. Залучати студентів, аспірантів, докторантів, викладачів і співробітників до участі у спільних заходах і розвитку співробітництва;



2.1.5. Здійснювати аналіз результатів співробітництва, та їх висвітлення у засобах масової інформації, конференціях;

2.1.6. Своєчасно інформувати один одного про проведення наукових форумів та семінарів;

2.1.7. Запрошувати представників з числа провідних вчених на засідання Вчених Рад з питань, які мають взаємний науковий інтерес;

2.1.8. Своєчасно погоджувати всі умов співробітництва та оформляти необхідну документацію.

2.2. Сторони мають право вносити зміни та пропозиції щодо проведення заходів спрямованих на реалізацію угоди та планів співробітництва на основі взаємного узгодження;

2.3. Сторони мають право з поважних причин розірвати Угоду за умови попередньої письмової, згоди обох Сторін не пізніше, ніж за три місяці до її припинення.

### **3. Особливі умови**

3.1. Даний договір про спільну діяльність не містить фінансових зобов'язань.

3.2. Усі фінансові зобов'язання, що можуть виникнути при реалізації Угоди оформлятимуться окремими договорами.

3.3. Вирішення поточних питань, пов'язаних з реалізацією даної Угоди, виконання та обговорення додаткових пропозицій з питань наукового та освітнього співробітництва будуть здійснюватися за домовленістю Сторін на зустрічах відповідальних представників.

3.4. Тематика та організаційні питання, пов'язані з проведенням двосторонніх наукових заходів будуть погоджуватися Сторонами у кожному окремому випадку;

3.5. Доповнення до даної Угоди будуть вноситись за двосторонньою згодою сторін.

#### 4. Термін дії угоди

- 4.1. Угода укладається на 5 років і набирає чинності з моменту її підписання.
- 4.2. Угода може бути пролонгована за додатковим узгодженням Сторін.
- 4.3. Угода може бути достроково розірвана за бажанням кожної з Сторін за умови попередження про це іншої Сторони не пізніше ніж у тримісячний термін.
- 4.4. Угоду укладено українською мовою в двох примірниках. Всі примірники мають однакову юридичну силу.

Тернопільського національного  
педагогічного університету  
ім. В. Гнатюка  
46027, м. Тернопіль

вул. Максима Кривоноса 2,  
тел.. (0352) 43-58-8



Ректор, професор Буяк Б.Б.

Львівського державного  
університету фізичної  
культури, 79000, м. Львів  
вул. Костюшка 11  
тел.. (032) 255-32-08



Ректор, професор Приступа Є.Н